

## Важна информация

Предлагането и рекламата на сексуални услуги от бременни жени, както и сексуални практики без презерватив, са забранени. В случай на нарушения клиентите могат да бъдат наказвани с високи глоби. Задължителната употреба на презерватив важи и за орални и анални практики.

Полицията, митническата служба (Zoll), данъчната служба (Steuerfahndung), службата за обществен ред (Ordnungsamt) и службата за строителство (Bauamt) имат право на достъп до всички помещения, в които се извършва проституция, както и до всички документи, свързани с бизнеса. Проверки на лица могат също да се извършват по всяко време. Информация не трябва да бъде отказвана от страна на засегнатите лица, но те трябва да отговарят само на въпроси, за които може да бъде намерена информация в наличните документи и паспорта.

### **Регистратция на работещите в проституцията в Нюрнберг:**

#### **Здравни консултации:**

Здравна служба на град Нюрнберг (Gesundheitsamt)  
Бургштрассе 4, Стая 03/ Burgstraße 4, Zimmer 03  
90403 Нюрнберг/ 90403 Nürnberg  
Телефон: 0911 / 231 77995

#### **Регистрация и информация:**

Окръжна служба Нюрнберг (Kreisverwaltungsbehörde  
Stadt Nürnberg)  
Баухоф 2/ Bauhof 2  
90402 Нюрнберг/ 90402 Nürnberg  
Телефон: 0911 / 231 77999

### **Отговорни за собственици и оправители на места, на които се извършва проституция в Нюрнберг:**

#### **Заявление за разрешително за експлоатация:**

службата за обществен ред (Ordnungsamt)  
Иннер лауфер платц 3/ Innerer Laufer Platz 3  
90403 Нюрнберг/ 90403 Nürnberg  
Telefon: 0911 / 231 0

Bulgarisch

**Касандра консултира бесплатно, анонимно и на много езици. Ние спазваме клетва за тайна.**

По желание идваме на работното място. Ние консултираме лично, по телефона или онлайн

# K

Kassandra e.V.



### **Kassandra e.V./ Касандра**

Endterstr. 6 / ул. Ендтерштрассе 6  
90459 Nürnberg/ 90459 Нюрнберг

Телефон: 0911 / 376527 7

Факс: 0911 / 376527 99

Емайл: [kassandra@kassandra-nbg.de](mailto:kassandra@kassandra-nbg.de)

Интернет: [www.kassandra-nbg.de](http://www.kassandra-nbg.de)

### **Работно време**

#### **Консултационен център:**

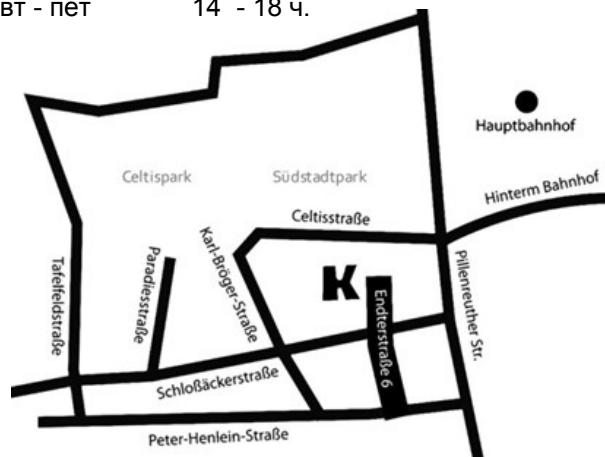
пон, вт, чет 10 - 18 ч.

ср 10 - 12 ч.

пет 12 - 14 ч.

#### **Касандра кафене:**

вт - пет 14 - 18 ч.



Април 2017  
Stand April 2017

# K

Kassandra e.V.

Ansprechpartnerin für

# SEX ARBEIT

## §§ ProStSchG §§

### Закон за защита на работещите в проституцията

### Beratungsstelle für Prostituierte

На 01 юли 2017 г. влезе в сила закон за защита на работещите в проституцията (Prostituiertenschutzgesetz ProstSchG). Регламентите, съдържащи се в него, се отнасят до работещите в проституцията и до експлоатация на обекти, в които се извършва проституция.

Тук, накратко обобщение на закона. При въпроси, ние сме на ваше разположение!

### **За работещите в сексуалния сектор**

Работа в сексуалния сектор или проституция е повторното изпълнение на сексуални услуги пред или на поне едно друго лице или съгласието за изпълнение на такива върху или пред себе си за пари или за парични облаги (включително услугите на домина, ескорт, тантра, сексуална помощ, еротични масажи!) - като няма значение дали дейността се извършва редовно или само от време на време. Само който е официално регистриран като работещ в проституцията, може да работи в проституция.

#### **Задължителни здравни консултации**

- на всеки 12 месеца в здравната служба (под 21-годишна възраст на всеки 6 месеца): цена 35 евро (в Бавария).
- Без преглед! Само даване на информация по темите хигиена и здраве.
- Издава се удостоверение за направена консултация, което трябва да бъде представено при регистрация.
- За издаване на удостоверението трябва да бъде представен паспорт.
- Друга информация не трябва да се предоставя.

#### **Регистрацията**

- Лично на всеки 24 месеца в съответната служба (под 21 години на всеки 12 месеца): цена 35 евро (в Бавария).
- От 01.07.2017 г., новозапочващите в сексуалния сектор трябва да се регистрират преди да започнат работа. За мъжете и жените, които са работили преди 01.07.2017 г., има преходен период до 31.12.2017 г.

- Трябва да се представят: две биометрични паспортни снимки, лична карта / паспорт, удостоверение за здравна консултация.
  - Регистрацията е възможна за цяла Германия.
  - При регистрацията се дава информация относно правата и задълженията на проституиращите.
  - Данните на регистрираното лице биват изпратени на отговорната данъчна служба.
  - Службата, отговорна за регистрацията, може да пита за актуално съществуваща бременност, както и да поиска документ за етапа на бременност и да отхвърли заявления за регистрация 6 седмици преди датата на раждане.
- Службата издава, най-късно след 5 дни, документ за регистрацията. Само с него работата в сектора на сексуалните услуги е законна.

#### **Удостоверението за здравна консултация и документа от регистрацията винаги трябва да се носят по време на работа**

- Удостоверенията могат да бъдат издадени допълнително на име псевдоними. Цена: 35 евро на удостоверение (в Бавария).
- Документа за регистрация се счита за доказателство за правилна регистрация срещу собственици, управители и др.
- Удостоверенията трябва да бъде представени по искане на контролни органи (например полицията).

#### **Личните данни при регистрацията (име, адрес и др.):**

- е забранено да се дават на частни лица.
- биват предадени на данъчната служба (работещите в сексуалния сектор трябва да се регистрират в данъчната служба и да плащат данъци!).
- биват изпратени на полицията.
- може да бъдат използвани за изясняване на нарушения и преследване на престъпления, които се отнасят до закона за защита на работещите в проституцията (ProstSchG).

### **За собственици и оправители на обекти, на които се извършва проституция**

За собственик или оправител на място, на което се извършва проституция, се счита този, който предлага сексуални услуги, извършвани чрез поне едно друго лице или предоставя на поне едно лице помещения за извършването на сексуални услуги (включително автомобили, ателиета, агенции или организирани събития). **Исключени са проституиращи се, които работят самостоятелно в собствените си, главно използвани за живеене, апартамент.**

#### **Местата за проституция се нуждаят от разрешение за експлоатация (концесия):**

- Това трябва да бъде обевено до 01.10. при отговорната служба за обществен ред и заявено до 31.12.2017 г.
- Разходи: зависят от размера на бизнеса
- Разрешението за експлоатация не заменя одобрението на отговорната служба за строителство.

За повече информация, моля, свържете се с отговорната служба за обществен ред.

От 01.01.2018 собствениците или оправители на места, на които се извършва проституция имат право да работят само с проституиращи с валидна регистрация. Те също трябва да документирата ежедневно кой и кога е работил при тях. Освен това те трябва да дадат всички договори и споразумения на работещите при тях в писмен вид. Допълнително те трябва да предоставят презервативи и възелини, необходими за работата.

**Ако имате някакви въпроси относно тази тема, можете да се свържете с консултацияния център Касандра.**